



Czy chcesz wziąć udział w Programie Mammograficznym?

(This letter contains important information about breast cancer screening. For more information in English and other languages: www.kreftregisteret.no/en/mammography)

W Norwegii wszystkie kobiety w wieku 50–69 lat co dwa lata otrzymują zaproszenie na prześwietlenie piersi, tak zwane przesiewowe badanie mammograficzne. Celem badania jest wykrycie raka piersi we wczesnym stadium, tak aby jak najmniej kobiet zmarło z powodu tej choroby. Program mammograficzny koordynowany przez Norweski Instytut Populacyjnych Badań nad Rakiem [Kreftregisteret] jest ofertą publiczną. Wzięcie udziału w badaniu jest dobrowolne.

Zarezerwowany termin:

Miejsce:

Panie, które nie są zainteresowane lub chcą zmienić termin badania, proszone są o kontakt:

Wyślij nam wiadomość, jeśli nie zamierzasz przyjść na badanie, ktoś inny będzie mógł wówczas skorzystać z Twojego terminu.

Zanim zdecydujesz się czy wziąć udział w badaniu, zalecamy zapoznanie się z załączonymi informacjami.

Na odwrocie znajdziesz informacje o płatnościach, o tym, jak przygotować się do badania oraz praktyczne informacje o badaniu.

Odwiedź również stronę internetową www.kreftregisteret.no/mammografi

Z poważaniem

Solveig Hofvind

Solveig Hofvind,

Przewodnicząca Programu Mammograficznego

Zadzwoń pod numer jeśli:

- Miałaś mammografię w ciągu ostatnich sześciu miesięcy
- Przechodzisz leczenie/kontrolę po operacji raka piersi (nie musisz dzwonić, jeśli twój lekarz ustalił, że niektóre kontrole odbędą się w ramach programu mammograficznego,).
- Jeździsz na wózku inwalidzkim, jesteś niepełnosprawna lub wymagasz dodatkowych udogodnień

Płatności i koszty podróży

- Cena wynosi kron.
- Kwota ta nie jest zaliczana na poczet wkładu własnego, po osiągnięciu którego otrzymujemy darmowe leczenie przez resztę bieżącego roku kalendarzowego (frikort).
- Płatności należy dokonywać kartą bankową. Możliwy jest także przelew bankowy.
- Koszty podróży pokrywa pacjentka. Za dojazd na badanie mammograficzne nie są zwracane koszty podróży w ramach programu pasientreiser.

Jak przygotować się na badanie?

- Nie używaj talku lub kremu w okolicy piersi w dniu badania, gdyż może to utrudnić odczyt zdjęć.
- Nie używaj perfum, ponieważ mogą spowodować reakcję alergiczną u osób wykonujących badanie.

Jak uzyskać wyniki badania?

- Każdy otrzyma pisemną odpowiedź.
- Czas oczekiwania wynosi zazwyczaj od 2 do 4 tygodni.

Prawo do zastrzeżenia danych osobowych

Norweski Instytut Populacyjnych Badań nad Rakiem [Kreftregisteret] rejestruje istotne informacje o badaniu przesiewowym zgodnie z ustawą o rejestrze nowotworów. Informacje te przetwarzane są w celu odpowiedniego planowania oraz wysyłania zaproszeń na badanie, jak również w celu zapewnienia odpowiedniej jakości, ewaluacji oraz prowadzenia badań naukowych w ramach programu mammograficznego.

Masz prawo zastrzec sobie, aby Twoje dane osobowe zgromadzone w związku z badaniem (imię i nazwisko, adres oraz numer personalny) nie zostały na stałe zarejestrowane w rejestrze Norweskiego Instytutu Populacyjnych Badań nad Rakiem w przypadku, gdy Twoje wyniki będą w normie.

W celu uzyskania informacji o przysługujących prawach oraz o sposobie zastrzeżenia swoich danych osobowych odwiedź naszą stronę internetową www.kreftregisteret.no/mammografi

Nie chcesz więcej otrzymywać zaproszeń?

Wyślij wiadomość za pomocą formularza dostępnego na naszych stronach internetowych lub skontaktuj się z Norweskim Instytutem Populacyjnych Badań nad Rakiem [Kreftregisteret] pod numerem tel. 22 45 13 00 lub wyślij wiadomość na adres e-mail mammografi@kreftregisteret.no

Nie podawaj swojego numeru personalnego ani informacji na temat stanu zdrowia w wiadomości e-mailowej!